



Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

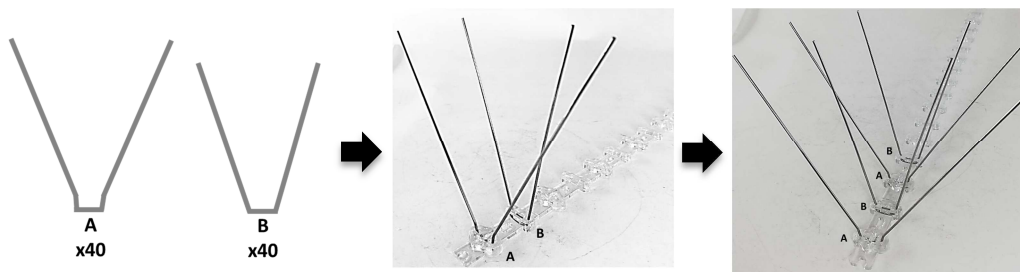


A. CONSIGNES DE SECURITE

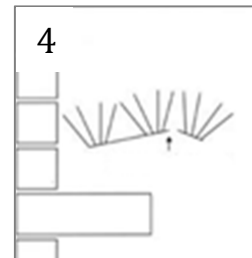
1. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez ce produit que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. N'utilisez pas de détergents abrasifs pour le nettoyer.
3. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

B. UTILISATION

1. Fixer chaque duo de pointes sur les barrettes transparentes en plastique comme ci-dessous :



2. Nettoyer correctement la surface où vous souhaitez installer les pics anti-volatile (mur, barrière, toit, poteau, rambarde de balcon, appuis de fenêtre) et veiller à ce qu'elle soit parfaitement sèche et exempte de fientes d'oiseaux.
3. Utilisez une colle ultra forte ou des vis pour fixer les barrettes de pics anti-volatiles sur le rebord de la surface à protéger (barrette pré-percées / colle et vis non fournies).
4. Les barrettes sont sécables, exercer une simple pression à l'endroit désiré pour rompre la barrette et adapter la longueur à vos besoins (découpe sans outil).
5. Attention, toute surface de 5cm ou plus peut devenir un site d'atterrissage possible pour les oiseaux et particulièrement les pigeons, aussi, il est important de placer les pics anti-volatiles de façon à ce qu'aucune surface ne soit accessible.
6. Assurez-vous que la base des pics d'oiseau soit fixée directement sur les parties légèrement surélevées ou plus hautes que le reste du rebord.
7. Avant de fixer les barrettes, évaluez le travail et étudier le terrain pour vous assurer que vous pouvez le faire en toute sécurité et sans vous blesser ni blesser les autres.



C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Matière : polycarbonate et acier inoxydable
- 4 barrettes de 50 cm de longueur = 2 mètres linéaires
- Livré démonté (pointes à installer)

VOGELABWEHRSPITZEN (4er PACK)**DE**

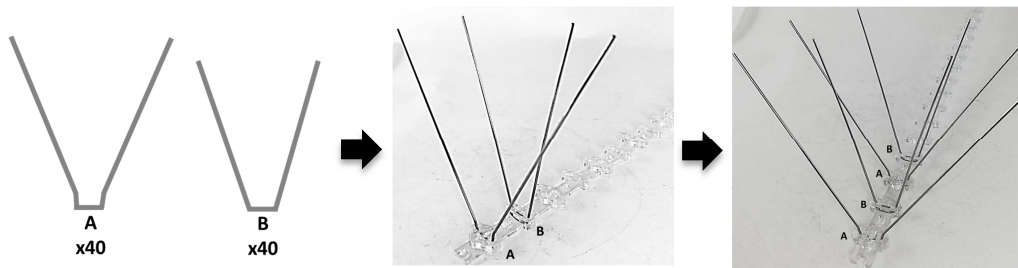
Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

**A. SICHERHEITSHINWEISE**

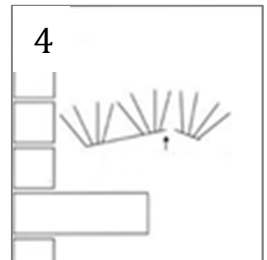
1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
3. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

B. BENUTZUNG

1. Jedes einzelne Spitzenpaar auf den durchsichtigen Kunststoffhalterungen befestigen.



2. Die Oberfläche, auf der Sie die Vogelabwehrspitzen anbringen wollen (Mauer, Schranke, Dach, Pfosten, Balkongeländer, Fensterbank), sorgfältig reinigen und darauf achten, dass sie vollkommen trocken und frei von Vogelkot ist.
3. Verwenden Sie einen extra-starken Klebstoff oder Schrauben, um die Halterungen der Vogelabwehrspitzen am Rand der zu schützenden Fläche zu befestigen (Löcher in den Halterungen vorgebohrt/Klebstoff und Schrauben nicht inbegriffen).
4. Die Halterungen lassen sich zerteilen: Leicht auf die gewünschte Bruchstelle drücken, um die Halterung zu durchtrennen und die Länge an Ihren Bedarf anzupassen (kein Werkzeug erforderlich).
5. Achtung, jede Fläche von 5 cm oder mehr kann eine Landemöglichkeit für Vögel und insbesondere für Tauben bieten. Daher ist es wichtig, die Vogelabwehrspitzen so zu platzieren, dass keine zugängliche Fläche entsteht.
6. Vergewissern Sie sich, dass die Vogelabwehrspitzen direkt auf den leicht erhöhten Bereichen oder höher als der Rest des Randes befestigt werden.
7. Bevor Sie die Halterungen befestigen, sollten Sie die Arbeit abschätzen und die Fläche genau ansehen, um sich zu vergewissern, dass Sie die Arbeit ohne jedes Risiko und ohne sich oder andere zu verletzen bewältigen können.

**C. REINIGUNG UND PFLEGE**

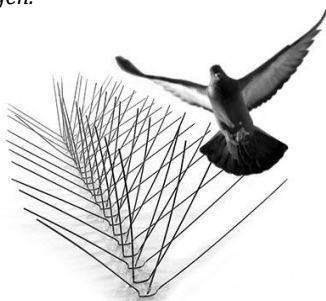
Reinigen sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Lappen, der keine Fusseln abgibt.

D. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Material: Polycarbonat und Edelstahl
- 4 Halterungen, Länge 50 cm = 2 Meter Länge
- Lieferung unmontiert (Spitzen müssen montiert werden)



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

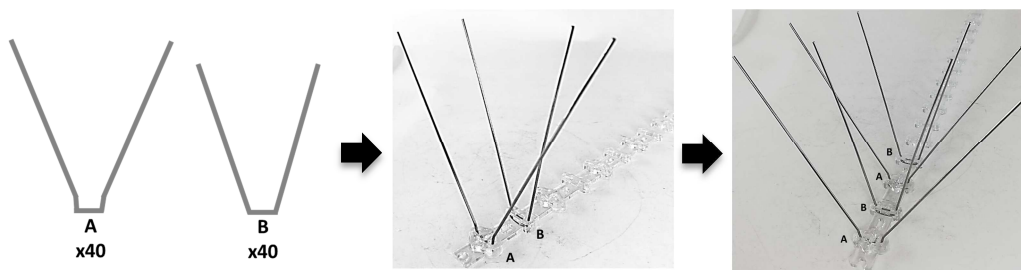


A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

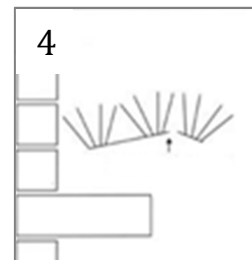
1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
3. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

B. GEBRUIK

1. Bevestig elk duo van pinnen op de staafjes van doorschijnend plastic.



2. Maak de ondergrond waar u de duivenpinnen wilt aanbrengen zorgvuldig schoon (muur, hek, dak, paal, balkonreling, vensterbank) en zorg ervoor dat die perfect droog en vrij van vogelpoep is.
3. Gebruik een extrasterke lijm of schroeven om de staafjes met duivenpinnen te bevestigen op de rand van het te beschermen oppervlak (voorgeperforeerde staafjes / lijm en schroeven niet meegeleverd).
4. De staafjes kunnen op maat gebracht worden. Oefen wat druk uit op de gewenste plaats om het staafje te breken en aan te passen aan uw behoefte (zonder gereedschap).
5. Let op, elk oppervlak van 5cm of meer kan een landingsplek worden voor vogels, in het bijzonder duiven. Het is dus nuttig de duivenpinnen te installeren, om te voorkomen dat deze oppervlakken toegankelijk worden.
6. Zorg ervoor dat de basis van de duivenpinnen rechtstreeks bevestigd wordt op de licht verhoogde of hogere delen van de rand.
7. Vooraleer de staafjes te bevestigen, beoordeel het resultaat en bestudeer de plaats om er zeker van te zijn dat u veilig te werk kunt gaan zonder uzelf of anderen te verwonden.



C. ONDERHOUDSTIPS

Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje.

D. TECHNISCHE KENMERKEN

- Materiaal: polycarbonaat en roestvrij staal
- 4 staafjes van 50 cm lang = 2 lopende meter
- Gedomonteerd geleverd (pinnen te installeren)



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

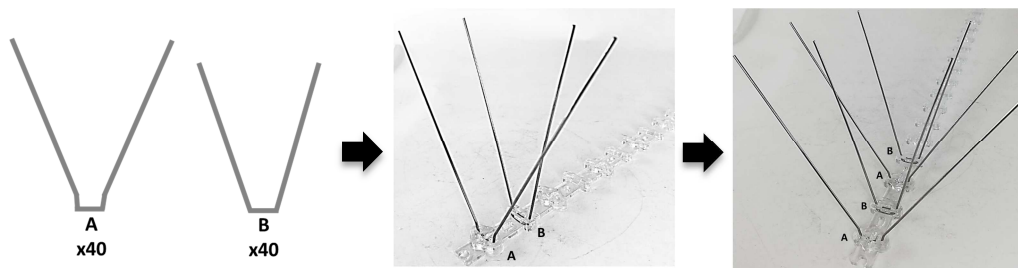


A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

B. HOW TO USE IT

1. Fix each pair of spikes to the clear plastic strips.



2. Properly clean the area where you want to install the bird spikes (wall, fence, roof, post, balcony railing, window sills) and ensure that it is completely dry and free of bird droppings.

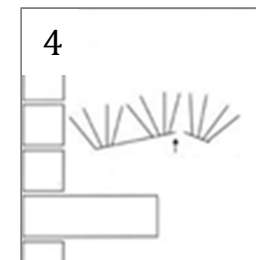
3. Use an ultra-strong glue or screws to fix the bird spike strips on the edge of the surface to be protected (glue and screws not provided).

4. The strips can be cut to adapt the length to your needs (without tools).

5. Attention, any surface of 5cm or more can become a possible landing site for birds and especially pigeons, so it is important to place the bird spikes so that no surface is accessible.

6. Make sure the base of the bird's spikes is directly attached to the slightly elevated or higher parts of the rest of the rim.

7. Before attaching the bars, evaluate the work and study the terrain to make sure you can do it safely and without hurting yourself or others.



C. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

D. FEATURES

- _ Material: polycarbonate and stainless steel
- _ 4 bars of 50 cm length = 2 linear meters
- _ Delivered disassembled (spikes to fix on the strips)

Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à
trier / Kartons und
papierverpackung recyceln /
Verpakkingsmateriaal in karton
en papier te sorteren / Recycle
carton and paper packaging